

# TÜSİAD

Brüksel

## Avrupa İş Dünyası Gündemi

MART 2013 SAYISINDA:

BUSINESSEUROPE  
AB - RUSYA  
ÜÇLÜ SOSYAL ZİRVE  
ÜRÜN GÜVENLİĞİ  
HAMMADDELER  
HİZMETLER  
ULAŞTIRMA  
AB EMİSYON TİCARETİ SİSTEMİ  
EKONOMİ

TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13  
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76  
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93  
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399  
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46  
A B D : 1250, 24<sup>th</sup> Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771  
ÇİN: Lufthansa Center, EUCCC/C-319, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateş – Gamze Erdem Türkelli [bxloffice@tusiad.org](mailto:bxloffice@tusiad.org)

[www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)

BUSINESSEUROPE, Avrupa Özel Sektör Konfederasyonu olarak AB üyesi ve aday ülkelerden özel sektör temsil kuruluşlarını bünyesinde topluyor. Avrupa iş dünyasının ortak sesi olarak AB kurumları ve hükümetleri tarafından resmen Avrupa özel sektörünün temsil kuruluşu olarak tanınıyor.

Uzman komiteleri, ihtisas komisyonları ve en üst düzey siyasal ve ekonomik girişimleriyle BUSINESSEUROPE AB siyaset oluşturma ve karar alma sürecinin temel direklerinden biri olarak etkinliklerini sürdürüyor. Türkiye'den TÜSİAD ve TİSK BUSINESSEUROPE'un tam üyesidirler.

Bu bültende aylık olarak Avrupa iş dünyasının öncelikli konularını ve bunlar etrafında oluşan siyaset gündemini özetlemeyi hedefliyoruz.

*Dr Bahadır Kaleağası*

*Uluslararası Koordinatör*

*AB ve BUSINESSEUROPE nezdinde*

*TÜSİAD ve TİSK Daimi Temsilcisi - Brüksel*

### BUSINESSEUROPE

- BUSINESSEUROPE 14 – 15 Mart tarihlerinde gerçekleştirilen AB Liderler Zirvesi öncesinde, üye devletlerin yapısal reformlara devam etmesi gerekliliğini vurgulayan 2013 **İlkbahar Reform Barometresi** raporunu yayımladı. Rapor, 2012 yılında pek çok ülkenin ilerleme kaydettiğini belirtmekle birlikte, şirketlerin reform çalışmalarının yeterli hızla yürütülmediği yönündeki endişelerine dikkat çekmekte. Rapora göre reform sürecinin olumlu etkileri en fazla mali istikrar alanında hissedilirken, verimlilik, yatırım, ticaret ve rekabetçiliği etkileyecek alanlardaki reformlar yavaş ilerlemekte.

Rapor AB ve AB üyesi ülkelerin performansını 34 temel gösterge çerçevesinde değerlendiriyor. Raporda, BUSINESSEUROPE'un mevcut durum değerlendirmesi ve geleceğe yönelik önerileri 5 ana başlık altında sunuluyor:

- Vergilendirme ve kamu maliyesi

- İş ortamı
- Yenilikçilik ve Vasıfların Geliştirilmesi
- Finansmana erişim ve mali istikrar
- İş gücü piyasası

Küresel mali krizin başlamasından bu yana yaklaşık 5 yılın geçtiğine dikkat çekilen raporda, AB'nin hala sürdürülebilir büyüme yörüngesine dönemmediği belirtiliyor. Rapor, 2012 yılı ikinci yarısında, Avrupa Merkez Bankası'nın tek para birimini destekleme çalışmalarına bağlılığı ve AB liderlerinin, Ekonomik ve Parasal Birliğin kurumsal temellerinin güçlendirilmesini sağlayan bankacılık birliğinin ilk aşamaları üzerinde anlaşmaları sonucunda mali piyasalardaki belirsizliğin bir miktar azaldığını vurguluyor. Öte yandan, ABD ve Japonya üretiminin 2012 yılında kriz öncesi en yüksek seviyelerini aştığı tahmin edildiği belirtilirken, AB üretiminin 2008 seviyelerinin altında kaldığına dikkat çekiliyor. AB'nin önümüzdeki dönemde rekabetçiliğin artırılması, iş hayatında güven sağlanması ve ekonomik aktivitelerin yeniden canlandırılmasına yönelik politika önlemleri üzerine yoğunlaşmaması halinde, 2012 yılında ortaya çıkan AB ve dünyanın diğer büyük ekonomileri arasında kriz sonrası büyüme performansındaki farkın uzun vadeli bir olguya dönüşme tehdidi ile karşı karşıya olduğu belirtiliyor. Bu sebeplerle, AB'nin uzun vadede üretimi artıracak **iş gücü ve ürün piyasalarına** yönelik yapısal reformlara acilen devam etmesi gerektiği vurgulanıyor. Euro Alanı ülkeleri ile Ekonomik İşbirliği ve Kalkınma Teşkilatı (OECD) ülkeleri en iyi uygulamaları arasındaki farkın %50 oranında azaltılması ile, beş yıl içinde Euro Alanı GSYİH'sında %3,75 oranında artış sağlanabileceğine dikkat çekiliyor.

BUSINESSEUROPE raporu 2013 yılı için önemli iş dünyası önceliklerini de belirlerken, bu kapsamda geçtiğimiz yıl olduğu gibi öncelikle kamu harcamalarının kontrol altında tutulması, takiben de büyüme sağlayacak vergi reformları, sektör özelinde rekabetçiliğin artırılması ve kredi

şartlarının iyileştirilmesinin önemine dikkat çekiliyor. [Rapora erişim için](#)

### AB - Rusya

- BUSINESSEUROPE Genel Müdür Yardımcısı Adrian van den Hoven, 21 Mart günü Moskova'da Rusya Uluslararası İlişkiler Konseyi tarafından düzenlenen konferans çerçevesinde, AB ve Rusya arasında muhtemel **işbirliği** konusunu ele alan panele katıldı. Van den Hoven yaptığı konuşmada AB – Rusya işbirliğinin 3 temel üzerinde gelişebileceğini vurguladı:

- Dünya Ticaret Örgütü ve G20 Koalisyonu üzerinden çok taraflı düzeyde işbirliği,
- Taraflar arasında teknik işbirliği gibi bölgesel düzeyde ortaklık,
- Sınır ötesi yatırım ve vize rejiminin serbestleştirilmesi konularında ikili işbirliği.

[Ayrıntılı bilgi için](#)

### Üçlü Sosyal Zirve



- BUSINESSEUROPE Genel Direktörü Markus J. Beyrer, 14 Mart günü gerçekleşen kriz sonrası toparlanma sürecinin zorlukları ve Ekonomik ve Parasal Birlik'in **sosyal diyalog** dahil olmak üzere sosyal boyutlarının ele alınması üzerine Üçlü Sosyal Zirve çerçevesinde, işveren delegasyonunun başkanlığını yaptı. AB'nin kriz sonrası toparlanma sürecinde önemli bir safhaya girdiğini belirten Beyrer, mali piyasalarda belirsizliğin azalması gibi olumlu gelişmelerin kaydedildiğini vurguladı. Zirvede krizin Avrupa sosyal modelini ortadan kaldırmadığının altı çizildi. AB'de refahın tekrar sağlanması için **yapısal reformların** her zamankinden daha önemli olduğu vurgulanırken, ulusal düzeyde uygulanacak iş gücü

piyasalarına yönelik reformlar için doğru çerçevenin oluşturulmasının öncelikli olarak ele alınması gerektiği belirtildi. Sosyal diyalogun çözüm sürecine katkısının ancak tarafların gerçekçi ekonomik beklentileri olması şartıyla gerçekleşebileceği kaydedildi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

### Ürün Güvenliği

- BUSINESSEUROPE üye federasyonlarından Hollanda iş dünyası federasyonu VNO-NCW'nin temsilcisi Hubert van Breemen, Avrupa Ekonomik ve Sosyal Komitesi tarafından Avrupa Tüketiciler Günü çerçevesinde düzenlenen ürün güvenliği paneline katıldı. Van Breemen panelde BUSINESSEUROPE'un mevcut ürün güvenlik mevzuatını sade ve kolay anlaşılır hale getirmeyi ve **piyasa gözetimini** güçlendirmeyi amaçlayan yeni Ürün Güvenlik Paketi'nin temel hedeflerini desteklediğini belirtti. Van Breemen panelde yaptığı konuşmada ayrıca mevzuatta ölçülülük ilkesinin gözetilmesinin önemini vurgulayarak, bazı ürünler için aşırı izlenebilirlik gereklilikleri getirilmesi yönündeki endişelerini dile getirdi. BUSINESSEUROPE'un konu ile ilgili görüşlerinin özetlendiği konuşmada van Breemen, yeni paketi olası güçlükler ve fırsatlar temelinde değerlendirdi. Konuşmada ele alınan bazı önemli noktalar şunlardır:

- Ürün güvenliği üzerine düzenlemeler toplum, tüketici ve iş dünyasının çıkarları arasında **dengeyi** gözetmelidir. Gerçeklikten uzak aşırı talepler bazı ürün kategorilerinin ortadan kalkmasına neden olarak, iş dünyasına ve tüketiciye zarar verecektir. Dolayısıyla "ölçülülük" kavramı temel prensip olarak kabul edilmelidir. Mevcut önerinin bazı maddelerinde bu kavrama yer verilmiş olmakla birlikte, diğer maddelere de eklenmesi gerekmektedir.
- İş dünyası, tutarlı ve anlaşılması kolay bir yasal çerçeveye ihtiyaç duymakta. Bu nedenle Ürün Güvenlik Paketi, Avrupa Parlamentosu (AP) ve AB Konseyi tarafından ele alındığında mevcut yapıya katkı sağlamayacak ve külfetli bürokratik süreçleri artıracak eklemeler yapılmasının önüne geçilmesi gerekiyor.

İnsanların sağlık ve güvenliğini korumayı amaçlayan sektöre özel AB uyumlaştırma mevzuatı ile uyum içinde olan ürünlerin güvenli kabul edilmesi esas alınmalı. BUSINESSEUROPE bu ilkenin, önerilen pakette yer almasını memnuniyetle karşılamakta ve bu haliyle korunması gerektiğini vurgulamakta. Ayrıca, üçüncü taraf belgelendirme sistemi gibi ek katı kuralların getirilmesi ürün güvenliğinin artması yönünde bir fayda sağlamayacaktır. Bu tarz uygulamalar sadece kurallara uyan üreticilere ek masraf ve külfetli bürokratik süreçler getirecektir. Bu nedenle etkili piyasa gözetimi ve sınır ötesi işbirliği birinci derecede önem taşımaktadır.

- Pazar öncesi gereklilikleri ve piyasa gözetimine dayalı uygulamaları ele alan sadeleştirilmiş, anlaşılması kolay ve ölçülü bir yasal çerçeve tüketici güveninde ve iş olanaklarında artış sağlayacaktır.
- BUSINESSEUROPE, Avrupa Pazar Gözetimi Forumu'nun kurulmasını önemli bir adım olarak değerlendirmekte. Tasarının öngördüğü şekilde piyasa gözetimi otoriteleri ile iş dünyası gibi farklı paydaşlarla karşılıklı etkileşim sağlanması olumlu bir gelişmedir. Şirketler, faaliyet gösterdikleri piyasalarla ilgili geniş bilgiye sahip oldukları için mevzuatın uygulanmasında önemli bir destek sağlayacaklardır. Dolayısıyla öngörülen Forum, daha etkili piyasa gözetimi için programlar oluşturabilecektir. [Ayrıntılı bilgi için](#)

### Hammaddeler

- BUSINESSEUROPE Genel Direktörü Markus J. Beyrer, 19 Mart günü 3. Yıllık Avrupa Hammadde Konferansı çerçevesinde üst düzey bir panele katıldı. Konuşmasında BUSINESSEUROPE'un AB Komisyonu tarafından başlatılan **hammadde stratejisine** desteğini tekrar eden Beyrer, takiben hammadde stratejisinin dış boyutuna yoğunlaştı. Dünya Ticaret Örgütü mekanizmaları aracılığı ile veya ikili düzeyde hammadde **arz güvenliğinin** sağlanması yönünde Komisyon tarafından yürütülen çalışmaların altı çizilmekle beraber, Avrupa sanayisinin son dönemde gündeme gelen

Yakıt Kalitesi Yönergesi ve Şeffaflık Yönergesi gibi yasa tekliflerinin önemli ticaret ortakları ile işbirliğini sarsacağı ve Avrupalı şirketlerin rekabetçiliğini tehlikeye sokacağı yönündeki kaygılarını dile getirdi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

### Hizmetler

- BUSINESSEUROPE Genel Direktörü Markus J. Beyrer, AP'nin önümüzdeki dönemde yayımlanacak olan **Hizmetler İçin Tek Pazar** raporu çerçevesinde, raportör İsveçli Hristiyan Demokrat milletvekili Anna Maria Corazza Bildt ve diğer İç Pazar ve Tüketici Koruma Komitesi üyelerine bir mektup ve görüş belgesi göndererek, büyümeyi desteklemek için AB hizmetler pazarında daha fazla **bütünleşme** sağlanması çağrısında bulundu. 2006 Hizmetler Yönergesi'nde kaydedilen gelişmelere rağmen, şirketlerin iç pazarda hala karşılaşmakta olduğu idari ve yasal engellerin acilen ortadan kaldırılması gerekliliği tekrar vurgulandı. Üye ülkelerin Hizmetler Yönergesi'ni tam olarak uygulamasının sağlanması ve külfetli ulusal gerekliliklerin kaldırılması ihtiyacı belirtildi. Aynı zamanda Yönerge kapsamında yer almayan mesleki vasıfların tanınması, üye ülkelerdeki birbiri ile çelişen standartların düzeltilmesi, sınır ötesi sigortacılık ve şirket hareketliliği gibi konuların da ele alınması gerektiğinin altı çizildi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

### Ulaştırma

- BUSINESSEUROPE Ulaştırma Çalışma Grubu Başkanı August Mesker 6 Mart günü FERRMED tarafından AB demiryolu taşımacılığı üzerine düzenlenen konferansa konuşmacı olarak katıldı. Mesker, BUSINESSEUROPE'un AB genelinde rekabeti artırmak üzere **ulaşım için tek pazarın** oluşturulması için her tür taşımacılık sisteminin önündeki engellerin kaldırılması yönündeki çalışmalarına devam ettiğini vurguladı. Bu bağlamda üye ülkelere mevcut AB demiryolu mevzuatını tam olarak uygulamaları, demiryolu taşımacılık pazarının rekabete daha açık hale getirilmesi ve ulusal demiryolu ağlarının birlikte işletilebilirliğinin iyileştirilmesi yönünde çağrıda bulunuldu. AB Komisyonu tarafından hazırlanan 4.

Demiryolu Paketi'nin bu hedeflere ulaşmak için önemli öneriler içerdiği belirtildi. Aynı zamanda demiryolu taşımacılık hizmetlerinin iyileştirilmesi için demiryolu **altyapısına** daha fazla ve devamlı yatırım yapılması gerektiği dile getirildi. Dolayısıyla, AB liderlerinin "Avrupa'yı Birbirine Bağlamak" projesi (Connecting Europe facility) için AB Komisyonu tarafından önerilen bütçeyi onaylamalarının önemi vurgulandı. [Ayrıntılı bilgi için](#)

### AB Emisyon Ticareti Sistemi

- BUSINESSEUROPE AB Emisyon Ticareti Sistemi (ETS) için yapısal seçenekler üzerine kamu danışma süreci çerçevesinde verdiği cevapta, 2030 odaklı AB enerji, iklim ve sanayi politikalarının **eş güdümlü** olarak ele alınması gerektiğini vurguladı. BUSINESSEUROPE'un, "backloading" olarak bilinen Avrupa Komisyonu'nun **karbon emisyonu ihalelerini** erteleme önerisi gibi kısa vadeli tedbirlere, 2020'ye kadarki dönemi kapsayan mevzuat üzerinde belirsizlik yaratacağı ve AB'nin küresel rekabetçiliğini zarara uğratacağı için karşı çıkmakta olduğu belirtildi. Aynı şekilde "Avrupa Karbon Pazarının Durumu Üzerine Rapor"da sunulan tüm önerilerin AB'de uzun vadeli büyüme ve yatırımı teşvik edecek nitelikte kapsamlı bir çözüm sunmadığı, kısa vadeli tedbirler olduğu dile getirildi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

### Ekonomi

- BUSINESSEUROPE Başkanı Jürgen R. Thumann Avrupa Bankacılık Federasyonu tarafından düzenlenen "Büyüme için Bankalar" (Banks for Growth) adlı konferansta şirketlerin **finansman sorununu** ele alan bir konuşma yaptı. AB'nin kriz sonrası toparlanma sürecinde önemli bir safhaya girdiğini vurgulayan Thumann, finansmana erişim konusunda ciddi endişelerin sürdüğüne ve arz-talep unsurlarının şirketlerin borçlanma ve yatırım seviyeleri üzerindeki olumsuz etkilerinin devam etmekte olduğuna dikkat çekti.

Faiz oranlarının, krediye başvuru alan ülke ve şirketlerin büyüklüğüne bağlı olarak farklılık

göstermekle birlikte, genel olarak, Avrupa Merkez Bankası'nın borçlanma üzerine yaptığı son araştırmanın göstermiş olduğu gibi bankaların şirketlere kredi verirken uyguladığı **vade ve koşulların** hala çok katı olduğu vurgulandı. Önümüzdeki dönemde ekonominin toparlanması ve finansman talebinin artmasıyla, arzda yaşanan bu kısıtlamanın daha da önemli bir sorun haline gelebileceği belirtildi. Thumann bu nedenlerle politika yapımcıların 3 temel alanda çalışmalarını sürdürmeleri gerektiğini söyledi:

- Ulusal düzeyde büyümeyi destekleyen reformlar ve bankacılık birliğinin oluşturulması dahil olmak üzere, Euro'nun güçlendirilmesi yönündeki çalışmaların devamı,
- Mali piyasa reformlarının mali istikrarın korunmasıyla şirketlerin finansman ihtiyaçlarının karşılanması arasında doğru dengeyi sağlayacak şekilde oluşturulması,
- Şirketler için alternatif finansman kaynaklarının geliştirilmesi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

\*\*\*